



**Hauptstelle + Bezirksstelle Mitte**

Dammtorstraße 14 • 20354 Hamburg  
 Telefon: 4 28 43-30 72 / -71 • Fax: 4 279 61216  
 www.hamburg.de/oera

**Öffnungszeiten:**

Hauptstelle: Montag bis Freitag von **8.00 - 13.00 Uhr**  
 Bezirksstelle Mitte: Montag **und** Donnerstag von **17.00 - 18.30 Uhr**

**Bezirksstellen**

	Sprechzeiten
<b>Alstertal</b> Wentzelplatz 5-7 • 22391 Hamburg	Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Altona</b> Alte Königstraße 29-39 22767 Hamburg	Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Barmbek</b> Poppenhusenstraße 4 22305 Hamburg	Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Bergedorf</b> Weidenbaumsweg 21 (Eingang A im 3. Stock) 21029 Hamburg	Di. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Billstedt</b> Öjendorfer Weg 9 • 22111 Hamburg	Di. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Blankenese</b> Sülldorfer Kirchenweg 2a 22587 Hamburg	Mo. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Bramfeld</b> Herthastraße 20 • 22179 Hamburg	Di. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Eimsbüttel</b> Grindelberg 62 • 20144 Hamburg	Mo. + Mi. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Eppendorf</b> Kümmellstraße 7 • 20249 Hamburg	Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Finkenwerder</b> Butendeichsweg 2 • 21129 Hamburg	Mo. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Fuhlsbüttel</b> Tangstedter Landstraße 6 22415 Hamburg	Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr
<b>Harburg</b> Harburger Rathausforum 1 21073 Hamburg	Mo. + Mi. 17.00 – 18.30 Uhr

**Lokstedt**

Garstedter Weg 13  
 22453 Hamburg Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr

**Lurup/Osdorf**

Achtern Born 135 • 22549 Hamburg Di. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr

**Rahlstedt**

Rahlstedter Str. 151 • 22143 Hamburg Di. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr

**Stellingen**

Basselweg 73 • 22527 Hamburg Mo. 17.00 – 18.30 Uhr

**Süderelbe**

Groot Enn 4 • 21149 Hamburg Di. 17.00 – 18.30 Uhr

**Wandsbek**

Schloßstraße 60 • 22041 Hamburg Mo. + Do. 17.00 – 18.30 Uhr

**Zentrale JVA-Beratung**

Billwerder, Fuhlsbüttel, UHA auf Anfrage

مرکز مشاوره حقوقی همگانی شهر (هانزا و آزاد) هامبورگ (ÖRA) در همه ساعات کار اداری برای کودکان و جوانان باز است و در موارد استثناء میتوان خارج از ساعات کار اداری نیز تعیین وقت قبلی کرد.

**لطفا توجه داشته باشید:**

مشاوره در زمینه حقوق عمومی (به ویژه حقوق پناهندگی و اتباع خارجی، حقوق بیکاری (SGB II) حقوق تأمین اجتماعی (SGB XII) کمک هزینه تحصیلی، کمک هزینه پرداخت اجاره خانه، حقوق کار و حقوق بیمه اجتماعی (شامل بیمه بازنشستگی، بیمه درمانی، بیمه بیکاری و بیمه حوادث) صرفاً در دفتر مرکزی و یا در شعبه مرکز (Bezirksstellenmitte) ارائه میشود.

لطفاً پوشش ما را بپذیرید:

نامه بدهیم، از این سبب فستادن نامه متأسفانه ما نمی توانیم بشما مشوره تلفنی یا برقی هم اکثر اعلانه نیست. بوسیله هنگام مراجعه به این مرکز، در صورت عدم تسلط به زبان آلمانی یا انگلیسی، مترجم به همراه خود بیاورید.

[www.hamburg.de/oera](http://www.hamburg.de/oera)

**Impressum**

Freie und Hansestadt Hamburg  
 Behörde für Arbeit, Gesundheit, Soziales, Familie und Integration  
 Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
 Hamburger Str. 47, 22083 Hamburg  
 Stand: Juli 2020

Farsi/Dari



**چشم پوشی کردن**

**یا تصمیم گرفتن؟**

مشوره حقوقی و یاری عملی برای کسانیکه به مشوره نیاز دارند و درآمد کمی دارند